

Merkblatt: Unterrichtbefreiungen am Jules Verne Campus

Juristische Grundlagen zur Beurlaubung in Bayern:

Art. 57 Abs. 2 BayEUG

Der Schulleiter ist für einen geordneten Schulbetrieb und Unterricht sowie gemeinsam mit den Lehrkräften für die Bildung und Erziehung der Schülerinnen und Schüler sowie die Überwachung der Schulpflicht verantwortlich.

Art 76 BayEUG

Die Erziehungsberechtigten müssen insbesondere dafür sorgen, dass minderjährige Schulpflichtige am Unterricht regelmäßig teilnehmen und die sonstigen verbindlichen Schulveranstaltungen besuchen.

§ 20 Abs. 3 BaySchO

Schülerinnen und Schüler können auf schriftlichen Antrag in begründeten Ausnahmefällen vom Unterricht in einzelnen Fächern befreit oder vom Schulbesuch beurlaubt werden. Es ist ihnen ausreichende Gelegenheit zur Erfüllung ihrer religiösen Pflichten und zur Wahrnehmung religiöser Veranstaltungen auch außerhalb der Schule zu geben.

Die Schulpflicht in Deutschland beinhaltet die Pflicht zur Teilnahme am Unterricht. Am Jules Verne Campus nehmen wir diese Pflicht sehr ernst. Obwohl wir eine internationale Schulfamilie sind, halten wir uns strikt an den bayerischen Ferienkalender. Wir erwarten, dass Sie sodann Urlaub, Reisen und Heimatbesuche entsprechend in den bayerischen Ferienzeiten planen. Um solche Reisen in den Ferienzeiten allerdings etwas zu begünstigen, erlauben wir vor den Weihnachts- und Sommerferien einen früheren Schulschluss ab Mittag (wir informieren hierzu stets rechtzeitig) und bitten um frühzeitige Abmeldung bei den entsprechenden Lernbegleitern Ihres Kindes und ggf. im Hort. Wir möchten aber auch den Bedürfnissen unserer Lernpartner Rechnung tragen, indem sie wöchentlich die Schule bis zu 30 Minuten früher verlassen dürfen (in Zeitfenstern von je 15 Minuten), um Freizeitaktivitäten wie Sport- oder Musikunterricht zu besuchen, die nicht später planbar sind. Kurze, wiederholte Abwesenheiten dieser Art erfolgen in Absprache mit der jeweiligen Schulleitung.

Nur in Ausnahmefällen kann die Schulleitung der Grundschule oder des Gymnasiums Ihrem Kind eine Befreiung vom Unterricht gewähren. Dies ist unabhängig von der Dauer der Befreiung. Dafür steht Ihnen das Formular „Antrag auf Befreiung vom Unterricht“ auf unserer Website (unter *Downloads für Eltern*) zur Verfügung, das der Schulleitung **mindestens zwei Tage vor dem beabsichtigten Termin vorliegen muss**. Spätere Anfragen und Anträge können dann jedoch nicht mehr berücksichtigt bzw. genehmigt werden.

NEU ab 07.06.2021: Sie können nun auch die Funktion „Anträge“ in der *SchulApp* nutzen, allerdings ebenfalls **zwei Werktagen** (mindestens 48 Stunden) vor dem Antrag. Insbesondere beachten Sie die separate Anleitung zu diesem Verfahren auf der *SchulApp* unter "Infos". Ab dem Schuljahr 2021/2022 ersetzt das *SchulApp*-Verfahren dann gänzlich die Nutzung des oben genannten "Antrags auf Befreiung vom Unterricht".

Als mögliche Gründe für eine Unterrichtsbefreiung werden angesehen:

- Krankheit und Arztbesuch
- Erholungs- und Kuraufenthalte, die während der Schulzeit notwendig sind
- Schwere Erkrankungen innerhalb der engsten Familie (i.e., Eltern, Geschwister, Großeltern)
- Heirat in der engsten Familie
- Todesfall in der engsten Familie
- religiöse Feier in der engsten Familie
- Teilnahme der Lernpartner/-innen an Sportwettkämpfen
- Teilnahme der Lernpartner/-innen an künstlerischen oder wissenschaftlichen Wettbewerben
- Einsatz bei einer ehrenamtlichen Tätigkeit
- Besuche von Beratungsstellen oder Behörden

In der Regel sind am Jules Verne Campus Befreiungen, die länger als fünf Tage dauern (z.B. Beurlaubungen), nicht erlaubt. Nur im Falle besonders schwerwiegender Gründe oder in nachfolgenden Fällen kann eine Beurlaubung aus gesundheitlichen Gründen mit ärztlichem Attest von der Leitung Grundschule oder Gymnasium genehmigt werden:

- Ansteckende Krankheit
- Klinikaufenthalt oder Kur (Reha)
- Schüleraustausch
- Psychische oder seelische Probleme

Wir bitten Sie um Ihre Mitarbeit, damit wir den Schulalltag für unsere Jules Verne Lernpartner möglichst störungsfrei und entsprechend den rechtlichen Vorgaben gewährleisten können.

Stand: 20.05.2021

Guidelines: Extended Leave at Jules Verne Campus

Extended Leave in Bavaria - Legal Foundation:

Art 57 BayEUG

The head of school shall be responsible for the orderly teaching running of the school and, together with the teachers, for the education of the pupils and the fulfillment of compulsory school attendance.

Art 76 BayEUG

Legal guardians are responsible for ensuring that children attend lessons and school events regularly. Certain exceptions can be made in cases of illness, death in the immediate family or a wedding in the immediate family.

§ 20 Abs. 3 BaySchO

Pupils may be excused from individual classes or from school entirely in special cases when a request is made in writing outlining the reason for the request. There should be enough opportunity to fulfill religious obligations or attend religious events outside of school times.

The school attendance requirement in Germany means that children are required to attend school. At Jules Verne Campus, we take this legal requirement very seriously. Although we are an international and diverse school family, we abide strictly by the Bavarian school calendar. This means that we expect that you plan your vacations and trips to your home country during the determined holidays. In order to make these trips easier to plan, we even allow you to have your child leave school earlier at lunchtime before the Christmas and summer breaks (we'll inform you of this option in due course) and request that you arrange this with your child's learning guide and if applicable, Hort team. We also accommodate the needs of our learning partners by allowing children to leave school early for up to a total of 30 minutes per week (in increments of 15 minutes) to pursue after-school activities such as sport practice or music lessons that can't be planned later. Very short, repeated absences of this nature can be approved by the Head of School.

Only in very special cases can the Head of the Elementary School or of the Grammar School allow for a planned absence. This is regardless of the length of absence. To do this, please fill in the official request form called "Antrag auf Befreiung vom Unterricht" –to be found on our website or at reception upon request—**at least 48 hours before the actual requested absence.** Any later notice cannot be considered and will be declined.

NEW starting June 7, 2021: You can also use the function "Anträge" on the *SchulApp*, also **two days** (at least 48 hours) before the requested planned absence. Please see the separate instructions on this procedure posted on *SchulApp* under "Infos."

Starting in the 2021/2022 school year, the *SchulApp* procedure will completely replace the use of the "Antrag auf Befreiung vom Unterricht" mentioned above.

Reasons for excused absence include the following:

- Illness and doctor's visits
- Rest and cure treatment necessary during school times
- Serious illness in the immediate family (parents, siblings, grandparents)
- Wedding in the immediate family
- Death in the immediate family
- Religious celebration in the immediate family
- Participation of a learning partner in an athletic competition
- Participation of a learning partner in an artistic or scientific competition
- Participation in volunteer work
- Visits to governmental authorities

As a rule, excused absences exceeding five school days in a row (called extended leaves) are not allowed at Jules Verne Campus. Only under exceptional, grave conditions or in the following cases with a doctor's notice will an excuse from school be granted by the Head of the Elementary School or the Head of the Grammar School:

- a contagious disease
- a cure or clinic treatment
- school exchange
- psychological or emotional problems

We ask for your understanding of our policy outlined above. The policy enables Jules Verne Campus to ensure optimal learning without distractions and abide by our legal obligations.

Version: May 20, 2021